

Contexts of War

Contexts of War

*Manipulation of Genre in
Virgilian Battle Narrative*

Andreola Rossi

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN PRESS
Ann Arbor

To Priscilla—
sit tibi terra leuis

Copyright © by the University of Michigan 2004
All rights reserved
Published in the United States of America by
The University of Michigan Press
Manufactured in the United States of America
⊗ Printed on acid-free paper

2007 2006 2005 2004 4 3 2 1

No part of this publication may be reproduced, stored
in a retrieval system, or transmitted in any form or by any
means, electronic, mechanical, or otherwise, without the written
permission of the publisher.

A CIP catalog record for this book is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Rossi, Andreola

Contexts of war : manipulation of genre in Virgilian battle narrative / Andreola Rossi.
p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-472-11359-3 (cloth : alk. paper)

1. Virgil. Aeneis. 2. Epic poetry, Latin—History and criticism. 3. Aeneas (Legendary character) in literature. 4. Trojan War—Literature and the war. 5. Literary form—History—To 500. 6. Battles in literature. 7. Narration (Rhetoric) 8. Rhetoric, Ancient. 9. War in literature. I. Title.

PA6825.R67 2003

883'.01—dc22

2003061643

Translations of the *Aeneid* are from the *Aeneid* of Virgil by Allen Mandelbaum, copyright © 1971 by Allen Mandelbaum. Used by permission of Bantam Books, a division of Random House, Inc.

Acknowledgments

This project started as a Ph.D. dissertation and since then has undergone numerous metamorphoses and changes of title. Its completion brings me the pleasure of thanking all the friends and scholars who have helped me along the way. First, I want to thank Richard Thomas, my thesis advisor, who convinced me to go back to Virgil, whom I had deserted years earlier, when smitten by a sudden passion for Greek epigraphy. I am also extremely grateful to the other members of my dissertation committee, Alessandro Barchiesi and Wendell Clausen, for their support and constant encouragement.

I would also like to thank Elaine Fantham, Andrew Feldherr, Bob Kaster, Joshua Katz, Deborah Steiner, Katharina Volk, Froma Zeitlin, and all the members and students of the Department of Classics at Princeton University, where I was lucky enough to spend my first year after graduation. I am also most grateful to my friends and colleagues at Amherst College—Cynthia Damon, Rick Griffiths, the late Peter Marshall, Becky Sinos, and Sara Upton—whose wisdom and friendship I treasure, and to all of the members and friends of the Department of Classics at Harvard who have welcomed me back with great warmth. In particular, in connection with this study, I would like to mention my Latin colleagues, Kathy Coleman, Zeph Stewart, Richard Tarrant, Richard Thomas, and, especially, Charlie Segal, whose truly inspirational last seminar on Ovid I audited. Last but not least, I

want to express my gratitude to all the undergraduate and graduate students I have met in these last few years. Their ideas and their good humor have been a source of strength and support.

The editor and the two anonymous readers of the University of Michigan Press offered decisive recommendations for the improvement of the manuscript. David Elmer, Leah Kronenberg, and Tim O’Sullivan have read multiple drafts of the entire manuscript and have rescued me from numerous errors.

I will not even try to thank my husband, Piero; my father, my mother, and my brother; and all my extended family. I could not tell what I owe them, “not if I had ten tongues and ten mouths, not if I had a voice never to be broken and a heart of bronze within me.”

Earlier and shorter versions of chapters 1 and 2 were published respectively as “Reversal of Fortune and Change in Genre in *Aeneid* 10,” *Vergilius* 43 (1997): 31–44, and “The Fall of Troy: Between Tradition and Genre,” in D. S. Levene and D. P. Nelis, eds., *Clio and The Poets: Augustan Poetry and the Traditions of Ancient Historiography* (Brill, 2002), 231–51. I am grateful for permission to reuse that material here.

Text and Abbreviations

Translations of the *Iliad* of Homer are from Richmond Lattimore’s 1951 translation (copyright 1951 by The University of Chicago). I am grateful for permission to reuse that material here. Translations of Lucan’s *Bellum Civile* are from S. H. Braund (Oxford 1992). For other Roman and Greek authors I have often consulted the translations of the Loeb Classical Library and have, in some instances, adapted portions of these translations. Abbreviations for Greek and Latin authors generally follow the conventions established by Liddell and Scott’s *Greek–English Lexicon* and *The Oxford Latin Dictionary*.